



2016 賀歲康體活動 – 步步高陞旅遊塔長跑賽

Actividades desportivas e recreativas da “Festividade do Ano Novo Lunar 2016”

Prova de Corrida ao Topo da Torre de Macau

報名表 Boletim de Inscrição

- 男子組 : (A)少年組-10 至 16 歲(2000 年至 2006 年出生者) (A) **Juvenis** – 10 aos 16 anos (nascidos de 2000 a 2006)
- Masculinos (B)公開組-17 至 74 歲(1942 年至 1999 年出生者) (B) **Open** – 17 aos 74 anos (nascidos de 1942 a 1999)
- (C)壯年組-40 至 49 歲(1967 年至 1976 年出生者) (C) **Seniores** – 40 aos 49 anos (nascidos de 1967 a 1976)
- (D)元老組-50 至 74 歲(1942 年至 1966 年出生者) (D) **Veteranos** – 50 aos 74 anos (nascidos de 1942 a 1966)
- 女子組 : (A)少年組-10 至 16 歲(2000 年至 2006 年出生者) (A) **Juvenis** – 10 aos 16 anos (nascidos de 2000 a 2006)
- Femininos (B)公開組-17 至 74 歲(1942 年至 1999 年出生者) (B) **Open** – 17 aos 74 anos (nascidos de 1942 a 1999)
- (C)壯年組-40 至 74 歲(1942 年至 1976 年出生者) (C) **Seniores** – 40 aos 74 anos (nascidos de 1942 a 1976)

姓名 Nome : _____ 年齡 Idade : _____ 聯絡電話 Telefone : _____ 電郵 Email : _____ 國籍 Nacionalidade : _____ 地址 Morada : _____ _____	身份證影印本 Fotocópia do Doc. Identificação
責任：本人聲明自願報名參加是項活動，如有任何意外發生均由本人承擔。 Termo de Responsabilidade : Declaro que desejo, por minha livre vontade, ser inscrito nesta actividade desportiva. Mais declaro que me responsabilizo por qualquer acidente que possa vir a sofrer durante esta actividade.	
簽名 Assinatura : _____ 日期 Data : / /	
未滿 18 歲者必須由家長簽名及提交家長身份證副本一份 Fotocópia do B.I.R. do Encarregado de Educação, no caso do participante ter idade inferior a 18 anos.	
監護人簽名 Assinatura do Encarregado de Educação : _____	
醫生檢查報告 RESULTADO DO EXAME MÉDICO : _____	
醫生簽名及蓋章 O Médico (assinatura e carimbo) : _____ 日期 Data : / /	

備註 Observações :

- 遞交報名表格時須連同身份證副本一同遞交。 Favor juntar em anexo a fotocópia do doc. de identificação do participante.
- 此表格可影印使用。 Este boletim de inscrição pode ser fotocopiado para uso.
- 所收集的個人資料會用作體育活動報名之用並記載於資料庫內。根據第 8/2005 號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。 Os dados pessoais recolhidos destinam-se à inscrição na actividade desportiva e constam de uma base de dados. De acordo com a Lei n.º 8/2005 o titular dos dados tem o direito de acesso, rectificação e actualização dos dados armazenados pelo Instituto do Desporto. Os dados pessoais são tratados de modo seguro e confidencial.

由主辦單位填寫 A preencher pela organização

茲收到 _____ 參加 2016 年 2 月 14 日，在西灣湖廣場舉行之《步步高陞旅遊塔長跑賽》報名表一份，參加組別為男 / 女子 _____ 組。

Recebi o boletim de Inscrição de _____, referente à participação no grupo _____ masculino/feminino da Prova de Corrida ao Topo da Torre de Macau do, a ter lugar na Torre de Macau, no dia 14 de Fevereiro de 2016.

檢錄時間 Horário de concentração/registo : 07:45 – 08:15

收件人 O Responsável : _____ 日期 Data : / /